

Vue du perron

VOLUME 14, NUMÉRO 3

AUTOMNE 2005

BULLETIN
TRIMESTRIEL

BULLETIN DE L'ASSOCIATION DES FAMILLES PERRON D'AMÉRIQUE INC.



**Val d'Or,
Une ville accueillante.
Des gens sympathiques.
Merci à Manon
et à son Comité.**

Association des familles Perron d'Amérique inc.

C.P. 6700, Succ. Sillery
Sainte-Foy QC Canada G1T 2W2
<http://www.oricom.ca/pperron/>

Fondée en avril 1991, l'Association des familles Perron d'Amérique inc. est un organisme à but non lucratif qui a pour objectifs:

- de répertorier tous les descendants en ligne directe ou par alliance des ancêtres Perron
- de faire connaître l'histoire de ceux et celles qui ont porté ce patronyme
- de conserver le patrimoine familial
- d'amener chaque Perron à découvrir ses racines et raconter sa petite histoire
- de réaliser un dictionnaire généalogique
- de publier quatre fois l'an le bulletin *Vue du perron*
- d'organiser des rencontres régionales, des rassemblements nationaux et des voyages Perron
- de promouvoir et favoriser diverses activités
- d'accroître et favoriser les communications et les échanges de renseignements généalogiques et historiques entre ses membres
- de susciter le sens d'unité, de fierté et d'appartenance parmi ses membres.

Founded in April 1991, the Association des familles Perron d'Amérique inc. is a non-profit organization that pursues the following objectives:

- to document all the descendants, in a direct line or by marriage, of the Perron ancestors
- to make known the history of all those women and men who bore that name
- to preserve the family patrimony
- to prompt every Perron to discover their roots and tell their own story
- to build-up and publish the family tree
- to publish *Vue du perron* four times a year
- to organize regional meetings and nation-wide gatherings as well as Perron trips
- to promote and encourage various activities
- to increase and encourage communications as well as historical and genealogical exchanges between its members
- to instill a sense of unity, pride and belonging amongst its members.

ADHÉSION — MEMBERSHIP

Membre actif (Regular member) Canada Outside Canada
1 an / 1 yr20\$Cdn 25\$Cdn
3 ans / 3 years55\$Cdn 70\$Cdn

Membre bienfaiteur (Benefactor)40\$Cdn

Membre à vie (Life member)400\$Cdn

Droits d'adhésion: carte de membre - Passeport-Perron - bulletin *Vue du perron* (quatre parutions par année) - renseignements historiques et généalogiques - rencontres et activités sociales - assemblées annuelles...

Membership Privileges: Membership Card - Perron-Passport - *Vue du perron* bulletin (4 per year) - historical and genealogical information - meetings and social activities - annual meetings...

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2005 — 2006

Dirigeants

Président..... Rhéal (Ottawa)
1ère Vice-Présidente Cécile (Ile Bizard)
2^{ème} Vice-Présidente Manon (Val d'Or)
Secrétaire..... Gabrielle, (Lennoxville)
Trésorier..... Michel (Nepean)

Administrateurs

Diane (Gatineau)
Gaétan (Ile-Bizard)
George..... (Franklin, MA)
Normand..... (Montréal)

BULLETIN

Comité: Cécile, Raymonde et Rita

Tirage: 400 exempl. / Prix: 5\$ non-membres

Note: Dans le texte, le masculin représente aussi le féminin. Si les auteurs sont responsables de leurs articles, de son côté la rédaction se réserve le droit d'y apporter les corrections exigées par la langue et la forme.

Vous pouvez nous rejoindre:
Téléphone: (514) 696-0835 - cperron@axess.com

CONTENU / CONTENT

Message du président / President's Message p. 3,4
Note de la Rédaction / Editor's Comments p. 5
Rassemblement 2005/ Perron Gathering p. 6-11
Rapport du président 2004-2005/ Report p.12-17
États financiers/ Financial Statement p.18,19
Nouvelles des derniers jubilaires p.20
Du Conseil en direct p.21
Nouvelles de chez nous p.23
Échos des Perron p.24,27

MESSAGE DU PRÉSIDENT

Chers membres,

Nous venons de vivre un Rassemblement superbe à Val d' Or. Au cours de cette belle fin de semaine, il faisait bon de cotoyer de nouveau des membres de longue date ainsi que leur famille que nous avons eu le bonheur de rencontrer ces années passées. Notre rassemblement annuel est aussi l'occasion rêvée de faire la connaissance de cousins et cousines qui auparavant n'existaient que dans nos lignées généalogiques et c'est bien ce qui s'est passé les 13 et 14 août derniers. Bravo!

De plus, nous avons appris comment des gens de cultures variées, de langue, de religion et de mode de vie différents, ont su s'adapter à un milieu étranger et en faire leur chez soi. Il fallait des mineurs dans ces endroits éloignés et ils sont venus fonder des villes nouvelles, aidant ainsi l'Abitibi-Témiscamingue à devenir une région prospère et enviée.

Nous félicitons Manon et son comité d'avoir fait un grand succès de cette activité et nous encourageons d'autres membres à faire de même pour leur région. Nous comptons sur la générosité et le savoir-faire de bénévoles pour organiser nos retrouvailles 2007 et 2008. Soyez assurés que votre Conseil est toujours là pour vous appuyer.

Nous voici au début d'un nouveau terme au sein du Conseil. Je désire ici remercier Léopold de La Prairie et Gaston de Trois-Rivières qui ont terminé leur mandat comme administrateurs. Au nom de tous, je leur souhaite succès dans leurs engagements personnels. Aux nouveaux qui se sont joints au Conseil, Gaétan (206), George (491) et Normand (838), je souhaite la plus cordiale bienvenue. L'enthousiasme avec lequel ils se joignent à l'équipe est bon signe. Les talents de chacun seront mis au service de l'Association et j'ai confiance que tous ensemble, nous avancerons sa marche. Et n'oublions pas que Jeannette (221) et Suzanne (844) nous ont dit qu'elles seront prêtes à servir l'an prochain. Merci, et soyez certaines que ce sera un grand plaisir de vous accueillir.

Au cours de ce mandat, le Conseil se penchera sur certaines précisions à apporter à nos règlements, sur les divers moyens de faire du recrutement afin d'augmenter notre membership et la recherche d'un comité en vue d'organiser notre rassemblement 2006.

Nous vous encourageons à nous écrire et nous proposer votre aide quand nous participerons aux divers salons de visibilité. Aussi, vos articles sont toujours bienvenus; qu'il s'agisse de faire connaître une région, une personne de votre famille ou tout ce qui a trait aux familles Perron. Notre grande famille Perron aime toujours lire à propos des siens.

À tous, un renouveau d'esprit de recherche en généalogie!



Rhéal Perron

MESSAGE FROM THE PRESIDENT

Dear Members,

The Perron Gathering in Val d'Or was wonderful and a weekend well-spent indeed. It was heart-warming to once again see long-time members and some of their families that we had the opportunity to become acquainted with in past years. Our annual gatherings are also the occasion to meet cousins who, before then, existed only in our family records and this is exactly what happened 13 and 14 August 2005. Good show!

We learned how people of different cultures, languages, religious beliefs, and lifestyles, managed to adjust to a foreign land and make it their own. Miners were needed in those far-away places and they came and established new towns, and helped make of the Abitibi-Témiscamingue a prosperous and sought-after region.

Our congratulations to Manon and to her committee for making such a success of this event. We encourage other members to do the same for their own region. We rely on the generosity and know-how of volunteers to organize our 2007 and 2008 gatherings and assure them that they will always get the administrators' unwavering support.

Here we are at the beginning of a new mandate. I wish to thank Léopold of La Prairie and Gaston of Trois-Rivières who served on the Board these past few years, and on behalf of all members, I wish them success in their personal endeavours. To the newcomers, Gaétan (206), George (491), and Normand (838), I offer the most cordial welcome! They show a lot of enthusiasm by joining the team and this is a good sign. Each will put his talents to the service of the Association and I am confident that all together, we'll keep forging ahead. And let's not forget that Jeannette (221) and Suzanne (844) have assured us of serving as administrators next year. We thank them and repeat that it will be a great pleasure to welcome them.

During the current mandate, we shall review our by-laws to make sure that everything is precise and non-ambiguous; we'll study various ways to recruit in order to increase our membership; and search for a committee to organize our 2006 gathering.

Do write to us and don't hesitate to offer your help when we take part in various promotional events. Also send us your articles whether you wish to make known your region, a member of your family, or anything that's related to the Perron families. The Perrons always love to read about their own.

To all, I wish a renewed spirit in genealogical research!



Rhéal Perron

NOTE DE LA RÉDACTION...

Précédant les rapports administratifs, vous verrez dès la page 6, le compte-rendu du Rassemblement 2005 qui, cette année, a été rédigé par Lise Perron Dagenais (553). Agréable d'avoir l'apport d'un participant! Ferez-vous celui des retrouvailles 2006? Comme cela se fait depuis 1998, nous avons demandé aux participants d'évaluer le rassemblement. Une synthèse de leurs réponses paraît en page 14.

Dans son Rapport 2004-2005, le président mentionne deux événements importants, la nouvelle installation de la plaque Jean Perron à Deschambault et la grande rencontre familiale des Perron de Mirabel. Nous avons reçu un compte-rendu et des photos de ces activités mais à cause du peu d'espace qui restait dans le présent bulletin et puisque nous ne voulions pas couper ces articles en deux parties nous avons dû nous résigner à les reporter et faire paraître le tout, au complet, dans le bulletin d'hiver. À suivre donc!

De même, un article rédigé à partir de documents que M. Guy Perron (834) de Dolbeau-Mistassini nous a envoyés, sera publié dans un proche avenir. D'autres membres que nous avons contactés ont aussi accepté de préparer des articles sur leurs ancêtres. Donc, du beau et du bon en perspective.

Le Conseil vous fait part de dernières nouvelles dans la rubrique de la page 21, y compris quelques mots au sujet de nos membres de Louisiane, un des états qui ont subi tant de pertes sous la fureur de Katrina. Vite à la page 23 pour y lire des nouvelles de nos cousins Péron. Merci, René!

Nous remercions les membres qui prennent le temps de nous écrire. Un merci spécial à Françoise (243) qui nous encourage à continuer, ajoutant que nous faisons du beau travail.

Merci aussi à nos commanditaires. Comme le mentionne le président dans son Message, n'hésitez pas, vous tous Perron en affaires, à acheter un espace de publicité dans notre bulletin. Enfin aux membres qui désirent faire publier des nouvelles de famille dans le bulletin d'hiver: veuillez nous les faire parvenir pour le début de novembre. Bonne lecture à tous!

EDITOR'S COMMENTS...

Preceding the administrative reports, you'll find an account of the 2005 Perron Gathering written this year by Lise Perron Dagenais (553). It's nice to get a participant's impressions and appreciation. Will you be the one to write next year's report? Every year since 1998, we have asked participants to evaluate the activities of the gathering. This year's responses are summarized on page 14.

Two important events are mentioned in the President's Report 2004-2005. They are the new installation of the commemorative plaque to Jean Perron. and a large Perron family gathering in Mirabel. We have received an account with pictures of those events but because there was little free space left in this bulletin and we didn't want to publish the articles in two parts, we decided to save them for publication in the winter bulletin. It's to come!

Also an article written from documents sent to us by M. Guy Perron (834) of Dolbeau-Mistassini will appear shortly. Other members were contacted and agreed to write about their ancestors. So more to come!

News from the Board appears on page 21 including a few words about our members from Louisiana, one of the states that lost so much to the wrath of Katrina. Quick, go to page 23 for news from our Péron cousins. Thank you, René!

We thank members who take the time to write to us. Special thanks to Françoise (243) who urges us to continue our good work.

Thanks also to our sponsors, and, as mentioned by the president in his Message, we encourage all those Perrons who own a business to publish their business cards in the bulletin. Members who wish to have family news published in the winter bulletin should let us know at the beginning of November. Enjoy!

Rassemblement des Familles Perron d'Amérique 2005

par Lise Perron Dagenais

Le rassemblement 2005 des familles Perron d'Amérique avait lieu les 13 et 14 août à Val d'Or, Québec.

Je m'y suis rendue avec mon fils Mathieu, ainsi que Rhéal, mon père, et ma mère Claire. Nous avons toujours bien hâte de prendre part au rassemblement annuel des familles Perron et je trouve ça encore incroyable que mon fils de seize ans, mon neveu de dix-sept ans et ma nièce de treize ans veulent encore accompagner les parents et grands-parents!

Mon fils Martin n'a pas pu se joindre à nous cette année à cause de son travail mais il espère bien être des nôtres l'an prochain. Nous espérons, doigts croisés, qu'il y aura un rassemblement en 2006.

Partant d'Ottawa le vendredi, nous nous sommes dirigés vers Val d'Or en passant par l'immense parc La Vérendrye, la porte d'entrée de l'Abitibi-Témiscamingue. Nous avons fait un petit arrêt particulièrement intéressant aux chutes du Lac Roland. Quel bel endroit pour faire une pause! Nous sommes arrivés à Val d'Or à l'heure du souper et avons été chaleureusement accueillis par Manon Perron et son époux Yves. Peu après notre arrivée, ma soeur Ginette, ainsi que ses enfants et son mari Jean-Yves se joignaient à nous.

L'hôtel où avait lieu la rencontre, Le Forestel, fut bien apprécié de tous, y compris les enfants qui ont tout de suite remarqué l'accès à l'Internet et s'y sont branchés immédiatement!

Plusieurs sont arrivés dans la journée du vendredi et déjà en soirée ont pu ramasser leur pochette à l'accueil, mais le rassemblement proprement dit débutait le samedi 13 août avec l'inscription à 8h et la première excursion à 8h45, la visite de La Cité de l'Or.

C'est la découverte d'un filon d'or en 1923 qui a mené à l'exploration du site. La *Lamaque Gold Mines* a commencé l'exploitation du gisement d'or à partir de 1935 et cette mine fut la plus profitable au Québec pendant plusieurs décennies. La mine fermait ses portes en 1985 et par la suite a été convertie en un centre d'interprétation nommé La Cité de l'Or. Depuis juin 1995, on offre des visites de la

mine aux touristes. La visite dure environ trois heures.

Avant de pénétrer dans la mine, nous devions nous vêtir de vêtements appropriés: casque dur avec lampe, salopettes, une ceinture pour maintenir en place la batterie de 5 livres qui alimentait le lampion, et certains d'entre nous, qui ne voulaient pas salir leurs chaussures, ont chaussé des bottes comme de vrais mineurs! Nous sommes descendus à 300 pieds sous terre et nos guides nous ont transportés dans les années '30, nous expliquant particulièrement l'historique de la mine et en même temps nous racontant d'autres côtés intéressants et souvent humoristiques de la vie des mineurs. Les mineurs, nous disait notre guide, formaient un cercle très serré; l'exploitation minière était un travail très dangereux, surtout en ces premiers temps, et la vie de chacun dépendait de son compagnon de travail.

Dans notre groupe, nous avions la chance d'avoir Antoine Perron parmi nous. Antoine a travaillé 14 ans dans la mine Lamaque: deux ans dans l'exploitation souterraine et douze ans dans le laboratoire. C'était extrêmement fascinant d'entendre les commentaires d'Antoine qui ajoutait par ci par là des détails importants, toujours intéressants et à l'occasion tristes. Par exemple, Antoine nous a raconté qu'il a dû, à un certain moment, remonter à la surface trois ouvriers qui avaient perdu la vie.

Pendant que nous nous faisons la visite de la mine, d'autres participants, une cinquantaine environ, sont demeurés à l'hôtel pour entendre une conférence sur l'histoire de l'Abitibi-Témiscamingue, présentée par M. Sylvain Beaupré, anthropologue. Son exposé entrecoupé d'anecdotes a décrit la formation de cette grande région qu'il a appelée "la communauté la plus au Nord" du Québec. Ce que M. Beaupré entend par "communauté" englobe les villes de Val d'Or (la plus jeune), Amos, Malartic et Rouyn-Noranda. C'est le dernier passage des glaciers qui a façonné cette région laissant, ici et là, moraines, lacs et rivières ainsi que des gisements de minerais que les hommes de toutes provenances, coutumes et religions sont venus exploiter. Ces mineurs de cultures

variées n'ont pas seulement contribué au peuplement de la région; ils ont laissé leur marque dans l'architecture locale comme le montrent certains édifices, surtout les églises.

En après-midi, il y avait excursion en autobus dans la ville de Val d'Or pour en découvrir les principaux attraits. Bourlamaque était particulièrement intéressant. Originellement, Bourlamaque était un village construit non loin de la mine spécialement pour les mineurs et leur famille. De nos jours, ces petites maisons de rondins sont habitées par des particuliers. La population de Val d'Or s'établit à environ 25,000 habitants qui sont bien fiers des vastes espaces verts, des forêts récréatives et éducatives et des sites touristiques qui ajoutent au charme de la ville.

La messe paroissiale de 16h30 devenait aussi la messe de reconnaissance des familles Perron. Elle fut célébrée à l'église Saint-Sauveur par le Père Raymond Perron, des Pères Blancs d'Afrique, tandis que deux dames Perron servaient, Jeannine (293) de Portneuf et Lise (587) de Saint-Alban. Répondant à une demande de dernière heure, Claire Perron remplaçait l'organiste pour accompagner Mme Louiselle Asselin qui dirigeait le chant.

De retour à l'hôtel, les participants profitèrent de l'heure du cocktail pour échanger entre eux avant de passer à la salle de réceptions pour le banquet et la soirée qui était animée par Denis Coulombe.

Nous avons souligné les 69 années de vie religieuse de Soeur Angèle Perron (308). En plus, Angèle célébrait son anniversaire de naissance (88 ans de jeunesse!) qui s'adonnait être ce même jour et la foule ne s'est pas fait prier pour entonner le chant de circonstance. Deux autres jubilaires, M. Paul-Henri Perron (188) et son épouse, Thérèse Bilodeau, recevaient les hommages de l'Association à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage. Nous souhaitons à Soeur Angèle, Paul-Henri et Thérèse une longue vie de bonheur et d'accomplissements.

Nous avons aussi souligné le changement de nom de mon neveu Justin qui sera maintenant connu comme Justin Perron, prenant ainsi le nom de sa mère Ginette. Et comme nous disait Rhéal, il y aura maintenant continuité du nom Perron, et lui et Claire, qui

sont parents de quatre filles, peuvent s'attendre à être un jour grands-parents de petits Perron.

Le repas fut apprécié ou devrais-je dire dégusté par tous. Tout était succulent, à partir de l'éventail de tomates rehaussées d'une savoureuse sauce balsamique jusqu'au dessert, un gâteau mousse choco-framboises. Au cours du banquet et de la soirée, il y eut tirages d'une quarantaine de prix de présence y compris un tirage spécial, celui d'une sculpture de nos armoiries généreusement offerte chaque année par Jean-Claude Perron de l'Île-aux-Coudres. C'est Mme Martine Hallé, membre du comité organisateur, qui a remporté ce prix convoité. Chose qui tombe à point puisque c'est Martine qui a fait l'impossible pour obtenir les nombreux prix de présence de la soirée. Les prix offerts par l'AFPA ont été remportés par Antoine Perron, Ghislaine Perron et Yves Lapointe, conjoint de Manon. Le souper fut suivi de la danse. Encore une fois, nous en avons dansé un coup les Perron ... et j'ai pu danser avec mon cher fils!

L'assemblée générale avait lieu le dimanche matin et reconfirmait Rhéal à la présidence, Cécile, comme première vice-présidente, Gabrielle, secrétaire et Michel, trésorier. Manon, fut choisie comme deuxième vice-présidente et trois nouveaux administrateurs se joignaient au Conseil: Gaétan, George et Normand au grand plaisir des membres assemblés. Avec Diane, le Conseil est maintenant au complet.

Malheureusement, à la clôture de l'assemblée, nous n'avions pas déterminé l'endroit du prochain rassemblement, ni trouvé un volontaire pour l'organiser. Cependant, les participants ont montré beaucoup d'enthousiasme concernant la possibilité d'un rassemblement avec croisière le long du Saint-Laurent, et Rhéal a obtenu de Jeannine la promesse de prendre des renseignements à ce sujet. Nous espérons sincèrement trouver quelqu'un qui se chargera du rassemblement de 2006. Et une croisière sur le Saint-Laurent nous semble bien intéressant! Il a de l'histoire notre fleuve...

Le rassemblement des familles Perron s'est terminé avec le brunch comme à l'habitude. Nous nous sommes tous souhaité un bon voyage de retour en espérant nous revoir en 2006.

Toujours en marche !

LE RASSEMBLEMENT 2005 EN IMAGES



MANON ET LE COMITÉ D'ACCUEIL

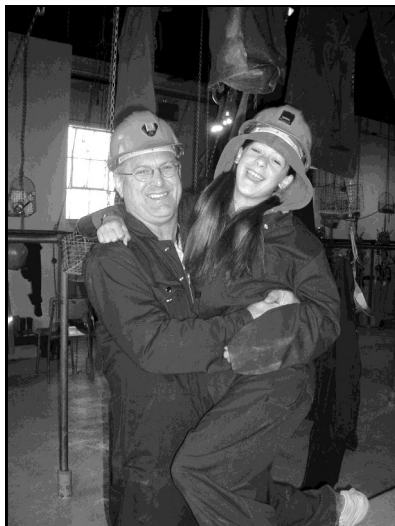


**Dans le Salon Argent,
d'anciennes photos et des documents de généalogie
parlent des Perron de Val d'Or**



LES PERRON À LA CITÉ DE L'OR

**Vous y reconnaissez, habillés
en mineurs:
à gauche,
JEAN YVES et JESSICA
en haut à gauche,
LISE
DOUG
en haut à droite,
LA FAMILLE DE LOUISE
et au haut de la tour,
RICHARD
GEORGE
THÉRÈSE**





Dans l'ordre habituel:

**En l'église Saint-Sauveur:
le Père Raymond Perron
Jeannine et Lise**



L'heure du cocktail

**Recevant les hommages de l'Association:
Soeur Angèle accompagnée de Cécile
M. Paul-Henri Perron et son épouse Thérèse Bilodeau
accompagnés de Gaby et Cécile**



**Deux jeunes participants: Justin et Mathieu
La gagnante des armoiries sculptées, Mme Martine Hallé
Rhéal et Manon remercient la foule au brunch du dimanche**

2005 Gathering of the Familles Perron d'Amérique

by Lise Dagenais

The 2005 Perron Family Gathering took place 13 and 14 August in Val d'Or, Quebec.

I travelled with my son, Mathieu, and my parents Rhéal and Claire. We are always looking forward to attending the annual Perron gathering and I'm amazed to see that my 16-year old son, my 17-year old nephew and 13-year old niece are still willing to accompany their parents and grandparents.

Because of his work, my son, Martin, could not be with us this time but hopes to be there next year. And we do hope, with crossed fingers, that there will be a Perron gathering in 2006.

Leaving Ottawa Friday we headed for Val d'Or via the La Vérendrye Park, gateway to the Abitibi-Témiscamingue region. We stopped shortly at Lac Roland waterfalls, a beautiful spot, to walk about and admire the scenery. We arrived at Val d'Or around supper time and were warmly welcomed by Manon and her husband, Yves. Soon after, my sister Ginette, her children and her husband, Jean-Yves, joined us.

Everyone loved the hotel, particularly the children who at once noticed the Internet desk and wasted no time logging on.

Quite a few participants had arrived that day and in the evening had already been at the welcoming desk to pick up their documents even though the gathering proper was scheduled to start Saturday 13 August with registration at 8 o'clock. The first activity of the day was a tour of Cité de l'Or.

The discovery in 1923 of a gold seam led to the exploration of the site. From 1935 on, the *Lamaque Gold Mines* started work on the lode and for many decades that mine was the most lucrative in Quebec. The mine closed in 1985 and later became a "Centre d'interprétation" named Cité de l'Or. Tourists have been able to visit the mine since June 1995. The visit lasts three hours.

Before going underground, we had to don overalls, miners helmets and a belt to hold the 5-pound battery which supplies the light with electric current, and those who didn't want to get their shoes muddy

were given boots just like real miners. We were driven 300 feet underground and our guides took us back to the 1930s, describing the story of the mine and other interesting and often funny aspects of the life of a miner. The guide reminded us that miners were very close to each other for the simple fact that mining involved so many dangers, especially in those early times, and every miner put his life in the hands of his co-worker.

We were quite lucky to have in our group Antoine Perron who had worked 14 years in the Lamaque mine: two underground and twelve in the lab. It was fascinating to hear him add a comment here, an important detail there, all interesting, some very sad. For instance, Antoine told us that at one point he had to bring to the surface three workers who had lost their lives.

While some of us were visiting the mine, about fifty other guests who had remained at the hotel attended a lecture by anthropologist Sylvain Beaupré on the history of Abitibi-Témiscamingue. Using several anecdotes, Mr. Beaupré explained how that great region, the most northern 'community' of Quebec, had come to life. The word 'community' used here includes the cities of Val d'Or (the youngest), along with Amos, Malartic, and Rouyn-Noranda. That region was formed by the last ice-age glaciers which left behind moraines, lakes and rivers as well as mineral beds that men of all origins, customs and religions came to exploit. Those miners of different cultures did more than people the region; they also left their mark in the local architecture as seen in some buildings, particularly churches.

In the afternoon, we took a bus tour of Val d'Or to discover its main attractions. One of these, Bourlamaque, was particularly interesting. Bourlamaque was originally a village built not far from the mine for the miners and their families. The small log houses comprising the village are now private homes. Val d'Or's population is about 25,000 and all are proud of the vast green parks and forests, both recreative and educative, and of tourist sites that add to the charm of their city.

At 16h30, the parish mass was shared by the Perron families who came to Saint-Sauveur church to give thanks. The celebrant was Father Raymond Perron, of the White Fathers of Africa, assisted by two Perron women, Jeannine (293) of Portneuf and Lise (587) of Saint-Alban. At a last minute request, Claire Perron replaced the organist and accompanied choir director, Mme Louiselle Asselin.

Back at the hotel, participants enjoyed reminiscing during the cocktail hour before moving to their tables for the banquet and the social evening with DJ Denis Coulombe.

We paid homage to Sister Angèle Perron (308) for 69 years of religious life. And it was also her birthday that very day (88 years young!), so we all joined in and burst into song. The *Association* also paid tribute to Mr. Paul-Henri Perron (188) and his wife, Thérèse Bilodeau, who celebrated their Golden Wedding Anniversary this year. Our best wishes for many more years of happiness and fulfillment to Sr Angèle and to Paul-Henri and Thérèse.

Someone else had something to celebrate: my nephew Justin changed his name to that of his mother, Ginette, and is now known as Justin Perron. And as Rhéal said, the name will be passed on and he and his wife Claire, who are parents to four daughters, can one day expect some Perron grandchildren.

It was evident that the banquet was more than just appreciated as participants ate the delicious food with gusto. We enjoyed every service from the appetizing tomato salad enhanced with a savory balsamic sauce, right through to the chocolate mousse cake with raspberry coulis. Door prizes were drawn throughout the banquet and evening including a very


special one, the Perron crest sculpted and so generously offered each year by Jean-Claude of Ile-aux-Coudres. Mme Martine Hallé, a member of the organizing committee, won that coveted prize and it could not have been more appropriate since it was she who relentlessly knocked at doors to get prizes for the participants. Prizes offered by the *Association* went to Antoine Perron, Ghislaine Perron and Yves Lapointe, Manon's husband. The banquet was soon followed by dancing and the Perrons showed once more that they sure can dance... I had the pleasure of dancing with my dear son.

The general meeting took place on Sunday morning and renewed the mandate of Rhéal as president, Cécile as first vice-president, Gabrielle as secretary, and Michel as treasurer. Manon was chosen second vice-president. Three new administrators, Gaétan, George and Normand, were elected to the great pleasure of the assembly and with Diane, the Board is now complete.

Unfortunately, no date or place had been determined for next year's gathering by the time the general meeting came to an end. And nobody volunteered to organize it. However participants were quite enthusiastic at the idea of holding a cruise/gathering on the Saint-Lawrence and Jeannine promised Rhéal to gather some information on the subject. Let's hope that someone will take charge of the 2006 Perron gathering. And a cruise on the Saint-Lawrence sounds very appealing. Our beautiful river has so much history...

As usual, a brunch brought the Perron gathering to a close. We wished one another a safe trip back home with the hope to meet in 2006.

ENCOURAGEONS NOS COMMANDITAIRES



**CHAMPAGNE
PERRON BEAUVINEAU**


*Homologué Séjour en Vignoble
OUVERT TOUTE L'ANNÉE*

- L'ESTAULI : gîte rural 6 personnes
- L'HAUBETTE : Chambres d'Hôtes 8 personnes
- LA SAULERAIE : Camping 6 emplacements

10200 MEURVILLE
Tél. 03 25 27 40 56 - Fax 03 25 27 01 69
Portable 06 87 33 11 80

3 Épis

**VISITE ET
DÉGUSTATION/VENTE
EN CAVE**





**SYLVAIN GRONDIN
ARTISTE PEINTRE
R.P.A.
900 rue de l'ontario
Sherbrooke, J1J3S3
Tel :819-566-5253
dlamontsdin@hotmail.com**

RAPPORT DU PRÉSIDENT

2004 - 2005

Au cours de l'année, il m'a fait plaisir de travailler avec les administrateurs suivants:

Mme Cécile Perron (129), Ile Bizard, 1^{ière} vice-présidente et éditrice de bulletin « Vue du perron »

M. Léopold Perron (465), La Prairie, 2^{ième} vice-président

Mme Gabrielle Perron-Newman (313), Lennoxville, secrétaire

M Michel Perron (152), Nepean, trésorier

Mme Manon Perron (719), Val d'Or, administratrice et organisatrice de ce rassemblement

Mme Diane Joyal (732), Gatineau, administratrice

M Gaston Perron (699), Shawinigan, administrateur

Nous avons contacté trois membres dans le but de pourvoir au poste demeuré vacant lors des élections en août 2004 mais tous avaient déjà trop d'engagements personnels. Cependant, ils ont laissé leur nom en réserve pour plus tard.

RÉUNIONS DU CONSEIL

Le Conseil a tenu quatre réunions au cours de l'année, soit les 4 septembre et 13 novembre 2004 et les 2 avril et 11 juin 2005.

Deux des réunions ont eu lieu au Stade Olympique dans des locaux offerts par *Loisirs Québec*, une à la Maison de la Culture à Mont Laurier et une chez les Pères Blancs d'Afrique à Montréal. Nous remercions M. J. Henri Perron (830) et le Père Toussaint (749) des démarches qu'ils ont faites pour nous obtenir une salle.

TÂCHES DES ADMINISTRATEURS

Certains administrateurs ont des tâches spécifiques mais tous apportent leur contribution soit en aidant aux divers dossiers ou en proposant des idées nouvelles. Votre président est responsable de la représentation régionale et continue de rechercher des membres pour mener ces comités dans nos diverses régions.

Cécile continue sa tâche au Comité du Bulletin avec ses deux partenaires, Raymonde (633) et Rita. Elle s'occupe aussi du registre des résolutions et effectue la mise à jour du répertoire des membres.

Diane a charge de l'inventaire avec l'aide de Louise (534) à qui nous sommes reconnaissants. Comme toujours, nous remercions les administrateurs des années passées qui continuent de nous aider.

Cette année, Michel a accepté la tâche de trésorier et à sa suggestion, le Conseil a décidé de transférer nos placements à une institution financière qui donne de meilleurs rendements. Michel continue aussi à entrer dans notre

banque de données, les informations concernant les mariages, naissances ou décès que les membres nous font parvenir. Nous vous invitons à nous en informer quand des événements de ce genre se produisent dans vos familles pour que nous puissions les joindre aux autres données.

Gabrielle est au secrétariat pour la deuxième année consécutive et fait un excellent travail.

COMITE DE MISE EN CANDIDATURE

Le comité de cette année était composé de Diane, Manon et Léopold. Il faut dire que les candidats sont plutôt rares. Cependant dans quelques instants nous devons élire un nouveau Conseil et pour ce, nous comptons sur nos membres ici présents. Tout membre en règle qui satisfait aux critères établis et qui est intéressé à servir l'Association est toujours bienvenu. Nous répétons qu'il serait bon d'avoir une bonne réserve de candidats. N'hésitez donc pas à nous donner votre nom, à quelque moment que ce soit, si le poste d'administrateur vous intéresse et cela même si vous n'êtes prêt à servir que dans un an ou deux.

REPRÉSENTANTS RÉGIONAUX

Vous avez appris par l'entremise du bulletin que certains membres ont accepté d'agir en cette qualité. Ils sont par ordre alphabétique: GabY Perron-Newman pour l'Estrie, George Perron pour le Massachusetts et Ronald Eustice pour le Minnesota. Nous aimerions que l'Association soit représentée dans bien d'autres régions. Si ce poste vous intéresse, veuillez contacter le président ou la secrétaire qui vous feront parvenir les informations pertinentes.

ARCHIVES

Nos archives se trouvent à Québec dans un local que nous loue la F.F.S.Q. C'est là que sont conservés tous les documents de notre Association et Pierre (165) en fait le classement.

SITE INTERNET

Notre site est depuis un an sous la garde de M. Éric Lapointe (836) et nous lui sommes très reconnaissants. Nous vous invitons à visiter notre site et à nous envoyer vos suggestions.

DICTIONNAIRE GÉNÉALOGIQUE

Pierre dirige le *Comité de recherches généalogiques* qui se compose aussi de Michel (152), Richard (164) et Ronald (55). Les premières vérifications ont été entreprises dans certaines régions et le travail avance.

LOTOMATIQUE

Mme Marlène Perron (255) transfère fidèlement au trésorier les chèques que nous recevons de Lotomatique. Les revenus de cette année sont un peu moins élevés que par le passé. Est-ce dire que les Perron ne disent plus "oui" à la chance? Nous vous rappelons que vous nous aidez quand vous continuez d'acheter vos billets en vous servant du numéro de l'AFPA et, qui sait, peut-être serez-vous le prochain millionnaire!

FFSQ

Notre association participe aussi souvent que possible aux activités mises sur pied par la « Fédération des familles-souches du Québec ». Cécile et Léopold ont participé à la journée-colloques tenue à Boucherville le 30 octobre 2004. Cécile s'est aussi rendue au Congrès annuel de la FFSQ qui avait lieu du 29 avril au 1^{er} mai 2005, à Shawinigan. Vous avez eu l'occasion d'en lire un bref compte-rendu dans le bulletin d'été.

Pour ce qui est du Salon de la Place Laurier et des Fêtes de la Nouvelle France, notre Association n'a malheureusement pu être représentée cette année encore car nous n'avions pas suffisamment de bénévoles pour tenir le stand d'exposition pendant toute la durée de ces événements.

Cependant, notre Association sera présente au prochain Salon des familles-souches qui se tiendra à Gatineau les 21, 22 et 23 octobre prochains. Venez nous voir si vous êtes de passage. Nous veillons aussi à nous procurer un exemplaire de chacune des publications de la FFSQ.

RASSEMBLEMENT 2004

Le rassemblement de La Prairie fut un très beau succès même si les participants n'étaient pas aussi nombreux que ces dernières années. Le Comité organisateur a fait revivre pour nous l'heureux passé de cet endroit qui ne manque pas de charme. De plus, il nous a permis de constater, grâce aux visites industrielles qu'il avait mises sur pied, que l'avenir de La Prairie est bien assuré. Nous remercions vivement Léopold et Suzanne de leur initiative et de leur générosité.

RASSEMBLEMENT 2005

Nous remercions le Comité organisateur sous la présidence de Mme Manon Perron (719) de nous avoir offert ces deux jours de retrouvailles à Val d'Or, une des villes qui ont ouvert la grande région de l'Abitibi. Ce fut toujours le but de l'Association de tenir ses rassemblements dans une région différente d'année en année pour mieux faire connaître ces endroits et les Perron qui y habitent. De plus, nous avons l'opportunité d'élargir notre champ de recrutement et de nous ouvrir à de nouvelles

idées.

MEMBERSHIP

À la fin d'avril 2005, nous comptons 328 membres. Avec les années, nos membres vieillissent et plusieurs ont été emportés par la maladie au cours de la dernière année. Mais même si notre membership a un peu diminué, il faut dire que notre Association figure parmi celles qui sont en bonne santé. Nous voulons la garder ainsi par le recrutement qui, je dois le dire, dépend d'un effort continu de tous et chacun. Nous avons présentement 320 membres en règle. Je veux ici remercier Mme Raymonde Perron Doyle (633) qui achemine les informations aux nouveaux membres ainsi que les avis de renouvellement et les rappels quand ils arrivent à échéance.

BULLETIN

Au nom de tous nos membres, je redis des félicitations au Comité du bulletin qui est composé de Cécile, Raymonde et Rita. Je vous invite à continuer à encourager ce comité en nous envoyant articles, anecdotes et histoires de familles car c'est grâce à votre collaboration que *Vue du perron* continuera de conserver son intérêt. Nous voyons aussi à reproduire les bulletins écoulés afin de pouvoir répondre aux demandes de nos membres.

LIVRE DE RECETTES PERRON

Le but premier de ce projet est de compiler des recettes de cuisine des ancêtres Perron avant qu'elles ne tombent dans l'oubli. Qui dit ancêtre ne dit pas nécessairement arrière-arrière grand-mère. Ces recettes peuvent aussi vous venir de votre mère ou d'une tante. Sachant qu'il peut être difficile de trouver une "bonne vieille recette" d'antan, le Conseil a jugé bon d'accepter toute bonne recette Perron de date plus récente.

Quel cachet prendra le livre de recettes Perron? L'idée est de présenter la recette telle qu'elle se lisait au temps de nos aïeuls. Avec la recette, figurera une photo (de préférence une photo de mariage) de l'ancêtre accompagnée d'un court texte de présentation. Si vous n'avez pas de photos de votre aïeule dont vous vient la recette, nous publierons une photo de celui ou celle qui soumettra la recette. Un prochain bulletin vous donnera une idée de ce que nous avons en tête.

L'an prochain, notre Association célébrera 15 ans d'existence. Ne serait-il pas agréable de sortir notre livre de recettes Perron à cette occasion? Vous avez une recette qui réjouit les membres de votre famille? Envoyez-la nous.

CONCLUSION

Nous continuons notre marche grâce à la générosité des administrateurs et des membres qui les aident dans leurs

tâches, mais aussi et surtout grâce à vous tous qui nous appuyez. Nous continuons aussi à nous faire connaître et c'est toujours un immense plaisir pour votre Conseil de venir rencontrer ceux de nos membres qui organisent des rencontres familiales et de parler un peu de notre Association. Très bientôt, les familles Perron descendant de Joseph Perron et Médula Ouellet se réuniront à Mirabel et un de vos administrateurs sera présent pour venir féliciter les aînés qui seront à l'honneur. Nos remerciements à Mme Marielle Paquette (843) de nous avoir mis au courant de leur rencontre familiale.

Je suis très heureux aussi de vous annoncer que la plaque honorant la mémoire de Jean Perron, dévoilée à Deschambault en 2001, fait maintenant partie du "Jardin des ancêtres" dont l'inauguration vient d'avoir lieu ce 31 juillet dernier. Merci à notre 2^{ième} vice-président, Léopold, qui s'est rendu représenter l'Association. Nous remercions M. Joachim Perron (507) de Deschambault d'avoir

conservé la plaque chez lui ces dernières années et d'avoir poursuivi jusqu'à réalité le désir qu'il avait alors manifesté à la ville qu'un endroit spécial soit consacré à la mémoire des pionniers de Deschambault. Un compte-rendu détaillé de l'événement paraîtra dans un prochain bulletin.

Nous vous encourageons à faire valoir votre Association chaque fois que vous en aurez l'occasion et à faire du recrutement. Vous connaissez des Perron propriétaires d'entreprises? Des Perron qui se distinguent? Parlez-leur de l'Association ou parlez-nous d'eux et nous les contacterons. Car il faut raconter la petite histoire de chacun.

Il me reste à remercier de nouveau chacun de vous pour votre fidèle appui. Merci aux administrateurs et merci aux organisateurs du Rassemblement 2005.

Rhéal Perron

RASSEMBLEMENT 2005 - VAL D'OR NOUVELLES ÉCLAIR

Un peu plus de **90%** des formulaires retournés cotent à **TRÈS BON** et le reste à **BON**, l'évaluation générale du rassemblement. Les activités ont aussi été appréciées à la majorité. Noter que les participants au rassemblement n'ont pas assisté à chacune des activités. Certains résultats reflètent donc le nombre de participants à ces visites plus que leur appréciation proprement dite. La visite de la Cité de l'Or montre **60%** de haute satisfaction et le Tour de ville, **40%**. La cote la plus élevée, en ce qui a trait aux activités, va au Brunch (**86%**), Banquet/Soirée (**79%**), Bienvenue et ouverture (**76%**), Inscription et accueil (**74%**). Les autres activités sont cotées entre **56** et **30%**. Des suggestions ont été faites, lesquelles seront mises à l'étude pour rassemblements futurs.

LES ADMINISTRATEURS VOUS REMERCIENT DE VOTRE PARTICIPATION.

Commentaires des participants:

L'atmosphère est à la fête; les Perron toujours en marche.

Très agréable; région accueillante.

C'est l'fun de fraterniser. Bon travail, Manon.

Bon que tout se passe au même endroit, hébergement et rassemblement.

Très bonne conférence.

Visite de la mine, éducative.

Souper trop tard.

Aurais aimé connaître plus de Perron de la région. Pas assez de publicité dans le journal local.

Tables des exposants mal éclairées et peu mises en valeur. Michel nous manquait.

Un seul petit pépin: pas de micro pour la guide du Tour de ville.

Manque de liquide au cocktail. Encore soif, pas assez de cocktail.

Bravo pour l'idée du Livre de recettes.

Avons beaucoup apprécié l'ouverture face à l'imprévu, preuve: fête faite pour Sr Angèle. Nous savons que c'est là de l'inattendu.

Peut-être quelque chose d'officiel le vendredi soir; rencontre des personnes qui viennent assister au rassemblement.

Pourquoi pas une activité pour connaître les autres Perron?

Encore cette année, super weekend! Merci pour tout et bravo à Manon et son équipe.

Ambiance chaleureuse et amicale chez les Perron, gens et organisateurs.

PRESIDENT'S REPORT 2004 - 2005

This past year, I had the pleasure of working with the following administrators:

Mme Cécile Perron, Île Bizard, 1st vice-president and editor of *Vue du perron*

M. Léopold Perron, La Prairie, 2nd vice-president

Mme Gabrielle Perron-Newman, Lennoxville, secretary

M. Michel Perron, Nepean, treasurer

Mme Diane Joyal, Gatineau, administrator

Mme Manon Perron, Val d'Or, administrator and organizer of this year's gathering

M. Gaston Perron, Trois-Rivières, administrator

At the last general meeting, one position had remained vacant. We contacted three members in the hope of filling the position, but all had to decline because of their numerous activities. However, they did accept that we keep their names for later use.

MEETINGS OF THE BOARD

Four meetings were held during the year: 4 September and 13 November 2004, and 2 April and 11 June 2005. Two meetings took place at the Montreal Olympic Stadium where *Loisirs Québec* provides a free meeting room to family associations; one at the Maison de la Culture in Mont-Laurier, and one at the motherhouse of the Missionnaires d'Afrique in Montréal. We thank M. J. Henri Perron (830) and Father Toussaint (749) for their help in providing us with a meeting room.

TASK DISTRIBUTION

Some administrators hold specific tasks but all contribute to the advancement of the Association by helping or by suggesting new ideas. Your president is responsible for the regional committee file and keeps on looking for members who are able to head such committees in their regions.

Cécile is still looking after the bulletin with her partners, Raymonde (633) and Rita. Cécile is also responsible for keeping the Association's records of resolutions as well as updating the membership list.

Diane looked after the inventory with Louise's help. Our thanks to Louise; as always we are grateful to past administrators who continue to help.

This year, Michel acted as treasurer and the Board acted on his suggestion to transfer our investments to a financial institution that offers a better return. Michel also keeps on entering in the Perron databank all information

(birth, marriage, death) sent to us by our members. We ask that you let us know of any such event happening in your family so we can update our databank.

Gabrielle has been secretary for the second year in a row now and does a great job indeed.

COMMITTEE FOR THE PROPOSAL OF CANDIDATES

The committee 2005 was comprised of Diane, Manon and Léopold. It is a fact that candidates are rather rare. However in a few moments we must elect a new board and we'll have to rely on present members to fill vacant positions. Members in good-standing who satisfy Art. 5 of our *Statuts et Règlements généraux* and who wish to serve the Association are most welcome. I repeat that it would be good to have a substantial reserve of candidates, so if being an administrator appeals to you, do send us your name even if you can join only in a year or two.

REGIONAL REPRESENTATIVES

As mentioned in the bulletin those are: Gabrielle Perron-Newman, Estrie; George Perron, Massachussets; Ronald Eustice, Minnesota. It would be nice to have an AFPA representative in every region. Contact the president or the secretary if you're interested in holding such a position and they'll be happy to give you all pertinent information.

ARCHIVES

All Perron documents are classified by Pierre (165) and kept in a location rented to us by the FFSQ.

AFPA WEBSITE

We are very grateful to M. Éric Lapointe (836) who has been in charge of our site for the past year. We invite you to visit our website and to send us your comments and suggestions.

PERRON GENEALOGY

Pierre (165) heads the *Committee of genealogical research* which also includes Michel (152), Richard (164) and Ronald (55). The first validation phase has started in a few regions and work is advancing.

LOTOMATIQUE

Mme Marlène Perron (255) faithfully forwards to the treasurer all revenues sent to us by Lotomatique. This

past year revenue was a bit lower than in former years, a sign that Perrons may have decided to turn away from Lady Luck? Remember that you help your Association whenever you use the AFPA forms to buy your tickets. Will you be the next millionaire?

FFSQ

Whenever possible, our Association takes part in activities held by the *Fédération des familles-souches du Québec*. Cécile and Léopold attended the Conference Day in Boucherville, 30 October 2004. The FFSQ's annual gathering took place in Shawinigan, 29 April to 1st May 2005; Cécile attended that event as well and gave a short report of it in the summer bulletin.

As for those events that take place every year in Québec city, namely the Salon of Place Laurier in February and Fêtes de la Nouvelle-France in August, we were unable to participate again this year because we did not have enough volunteers to man the Perron kiosk.

Note that our Association will be represented at the next Salon des familles-souches in Gatineau on 21,22,23 October 2005. We invite you to come and visit us if you are in the vicinity. We also purchase a copy of every FFSQ publication.

2004 PERRON GATHERING

Even though attendance was not as high as in the past, the 2004 gathering in La Prairie was a real success. Thanks to the efforts of the Organizing committee the history of this charming community came to life, to the enjoyment of all participants. Judging by the industrial visits organized for us, we can see that La Prairie's future is bright indeed. Our thanks to Léopold and Suzanne for their initiative and generosity.

2005 PERRON GATHERING

We thank Mme Manon Perron (719) and her Organizing committee for allowing us to enjoy two wonderful days of fraternizing in Val d'Or, one of the cities where people first came to settle in the Abitibi. It has always been an AFPA goal to hold its annual gatherings in a different place every year so that we get to know those regions and the Perrons that inhabit them. It also allows us to increase our recruiting field and exposes us to new ideas.

MEMBERSHIP

At the end of April 2005, there were 328 members on the membership list. As time goes by members get older and several were taken ill and passed away during the past year. Presently we have 320 members in good-standing. However, although there are fewer of us, I can say that our Association is in good health and we must keep it so

by recruiting. We rely on every member to recruit diligently. At this point, I want to thank Mme Raymonde Perron Doyle (633) who sends information to new members and notification renewals to members when due.

BULLETIN

On behalf of all members I congratulate the Bulletin committee comprised of Cécile, Raymonde and Rita. Do keep on encouraging them by sending articles, anecdotes and family stories for publication for it is thanks to your cooperation that the bulletin will remain interesting. We also copy past bulletins that have run out, to satisfy our members' demands.

PERRON RECIPE BOOK

The main goal of this project was to gather cooking recipes used by our Perron ancestors in order to pass them in turn to the younger generation. When we think of the word « ancestor » we do not necessarily mean great-great-grandmother. Recipes can also come from your mother or an aunt of yours. We know that it may be difficult to obtain a recipe from the good old days and so your administrators have decided to use any good Perron recipe of more recent time.

You may want to know what form the Perron Recipe Book will take. We aim at presenting the recipe as it was written at the time of our ancestors. Accompanying the recipe will be a photograph of the ancestor (wedding photo if available) along with a short text. If no picture of the ancestor is available, a photo of the person submitting the recipe will be published. We'll publish a page from the recipe book in a future bulletin to give you an idea of what we have in mind. Next year will mark the Association's fifteenth anniversary and we think that it would be a good occasion to launch our recipe book. If you have a recipe that's the pride of your family, send it along.

CONCLUSION

Our association is on the right track thanks to the generosity of its administrators and those who help them in their tasks, but thanks, above all, to you all for your support and trust.

We continue to further the cause of the Association by making it known, and members of the Board are always pleased to come and meet those of our members who organize family reunions and inform them about the Association. Soon the descendants of Joseph Perron and Médule Ouellet will gather in Mirabel and one of your administrators will be present to congratulate those who will be honoured. We thank Mme Marielle Paquette (843) for letting us know about their reunion.

I'm also very pleased to tell you that the commemorative

plaque that was unveiled in Deschambault in 2001 in honour of Jean Perron, has now been installed in the « Jardin des ancêtres » (Ancestors's Garden) this past July 31. Second vice-president, Léopold, was there to represent the Association. Other members of the Association were also present, and you will be able to read all about this event in a future bulletin. Our thanks to M. Joachim Perron (507) of Deschambault for keeping the plaque in his home these past few years. In 2001, Joachim had told us of his wish to ask the town to select a special commemorative place for pioneers of the region. He has seen the project through and again we thank him. We encourage all members to use every opportunity to talk about the Association and help recruit new members.

Tell us also about any Perrons who are in the news or distinguish themselves in their field of expertise. Or if you know any Perrons who own businesses, talk to them about the Association or give us their names and we'll contact them because we have to make sure that every Perron gets to tell their own story.

Once again, I thank you all, members and administrators, for your faithful support. Our thanks also to the organizers of this year's Perron gathering.

Rhéal Perron
President



CONSEIL 2005-2006

Rhéal, président, **Cécile**, 1^{ière} vice-présidente, **Manon**, 2^{ième} vice-présidente, **Gaby**, secrétaire, et les administrateurs **Normand** et **George**.

Absents de la photo:

Michel, trésorier,
et les administrateurs **Gaétan** et **Diane**.

La Sangria estivale de Manon

1 bouteille de la Cuvée Perron 2005 (rouge)
1½ canette de Sprite citron ou Seven-Up citron
½ à 1 tasse de porto
Glaçons
Agrumes coupés en rondelles (citrons, limes, oranges)
Servir froid
Vos invités en redemanderont.



Notre rassemblement de familles est bel et bien annoncé, mais y aurait-il une petite erreur de dates ici?

Comité du rassemblement 2005

Manon Perron
Patricia Perron
Anna Perron
Carmen Perron

Bénévoles

Martine Hallé
Yves Lapointe
Richard Perron
Normand Perron
Solange Bégin
Pierre Perron

ASSOCIATION DES FAMILLES PERRON D'AMÉRIQUE INC. ÉTATS FINANCIERS 2004-2005

Rapport de vérification

Aux membres de l'Association des familles Perron d'Amérique,
J'ai examiné les états financiers ainsi que les pièces justificatives se rapportant à l'exercice clos au 30 avril 2005. Cet examen a été fait à partir d'un échantillonnage des écritures et des pièces justificatives de l'exercice. Le travail a consisté à vérifier la conformité des états financiers et la justesse des enregistrements.

Veillez noter que la gestion des documents comptables relève de la responsabilité des administrateurs de l'Association, quant à la mienne, elle consiste à émettre une opinion en me basant sur ma vérification.

À mon avis, les états financiers de l'Association des familles Perron d'Amérique reflètent correctement la situation financière au 30 avril 2005. De plus, rien n'a été relevé permettant de croire que ces états financiers ne sont pas conformes aux principes comptables généralement reconnus.

Pierre Perron

Pierre Perron,
le 8 août 2005

ASSOCIATION DES FAMILLES PERRON D'AMÉRIQUE INC.

ÉTAT DES REVENUS ET DÉPENSES

du 1^{er} mai au 30 avril
2005 2004

REVENUS	2005	2004
Adhésions	6,758.00	6,428.00
Articles promotionnels	1,576.00	1,742.00
Dons	291.74	160.00
Intérêts et échange américain	469.27	229.74
Loto-Matique	241.19	250.03
Divers	8.95	
REVENUS TOTAUX	9,345.15	8,809.77
DÉPENSES		
Coût des articles promotionnels		1,389.94
Variation d'inventaire	(111.35)	(200.00)
Bulletin "Vue du Perron"	3,449.16	2,709.23
Frais de postes	641.09	566.67
Fournitures	430.56	439.88
Cotisation et congrès F.F.S.Q.	550.25	554.00
Frais bancaires	214.60	119.33
Assurance responsabilité	400.39	525.53
Dépenses des administrateurs	590.33	157.05
Téléphone	8.97	19.72
Publicité		333.99
Dictionnaire généalogique		8.70
Archives Perron	364.42	107.53
Rapport I.G.I.F.	32.00	32.00
Rassemblement 2004	369.74	996.24
Fleurs, cadeaux		50.00
DÉPENSES TOTALES	6,940.16	7,809.81
EXCÉDENT DES REVENUS	2,404.99	999.96

Association des Familles Perron d'Amérique inc.

BILAN AU

30 avril 2005 30 avril 2004

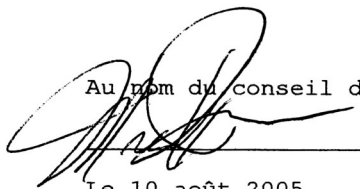
ACTIFS

Part sociale	5.00	5.00
Compte bancaire	1,497.00	3,100.60
Compte ING	11,075.24	
Dépôts à terme	5,000.00	12,000.00
Avance rassemblement 2005	1,000.00	1,000.00
Avance F.F.S.Q.		
Inventaire	4,455.40	4,344.05
TOTAL DE L'ACTIF	23,032.64	20,449.65

PASSIF

Adhésions perçues d'avance	5,092.00	4,914.00
TOTAL DU PASSIF	5,092.00	4,914.00
AVOIR NET AU DÉBUT DE L'EXERCICE	15,535.65	14,535.69
RÉSULTAT DE L'EXERCICE	2,404.99	999.96
AVOIR NET À LA FIN DE L'EXERCICE	17,940.64	15,535.65
TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR NET	23,032.64	20,449.65

Au nom du conseil d'administration



administrateur

Le 10 août 2005



administrateur

Quelle est la première pensée qui vous vient à l'esprit lorsque vous êtes témoin d'un accident? « Quelqu'un apportera son aide. » « Quelqu'un appellera le 9-1-1. » « Quelqu'un saura ce qu'il faut faire. » Cette année, pour la Journée mondiale de secourisme, la Croix-Rouge canadienne vous met au défi de devenir ce quelqu'un.

Le samedi 10 septembre, des sociétés de la Croix-Rouge et de Croissant-Rouge des cinq continents célébraient la troisième Journée mondiale de secourisme, événement qui a lieu une fois par an.

Des recherches montrent que le fait de suivre un cours de secourisme vous aidera à éviter les dangers et à diminuer le risque de blessures.

La Croix-Rouge canadienne offre une grande variété de programmes de secourisme et de prévention des traumatismes pour tous les groupes d'âge, des enfants aux adultes, et pour tous les niveaux d'habileté et d'intérêt, des gardiens d'enfants aux premiers répondants. Si vous désirez obtenir de l'information sur le cours de secourisme, de RCR ou de défibrillation automatique externe (DAE), visitez le site www.croixrouge.ca, ou téléphonez au **1-877-356-32236**.

Chaque année, grâce au cours de secourisme de la Croix-Rouge, plus de 300 000 Canadiens acquièrent la connaissance, la confiance et les techniques nécessaires pour gérer les situations d'urgence et prévenir les traumatismes.

La Croix-Rouge constitue le plus important centre de formation en secourisme au monde; la Croix-Rouge et le Croissant-Rouge comptent plus de 100 millions de bénévoles et de membres.

Vous pouvez acquérir les connaissances nécessaires pour devenir cette personne qui sauvera une vie. Suivez un cours de secourisme.

Normand Perron (838)

Paramédic Urgences Santé

Moniteur Croix-Rouge Canadienne

Scout du Montréal Métropolitain

**Aux membres du Conseil d'administration
de l'Association des familles Perron d'Amérique**

**Je cueille dans mon cœur reconnaissant
les plus sincères mercis
pour les hommages reçus le 13 août 2005,
à Val d'Or lors de la grande rencontre annuelle.
Merci pour le certificat d'honneur!
Merci pour la belle gerbe de fleurs!**

**À l'occasion de mes júbilés de 50, de 60 et de 65 ans
de profession religieuse,
ma congrégation et mes neveux et nièces
m'ont présenté souhaits et cadeaux,
mais ma grande Famille Perron vient prolonger ces fêtes
et ensoleiller mes 69 ans d'entrée au postulat des SASV.
Merci!**

**Encore tout émue de ces délicatesses, je me dis
heureuse d'être membre de la famille Perron.**

Sr Angèle Perron, a.s.v. (308)



1
9
5
5
/
2
0
0
5



Carol and Edward R. Perron (828) celebrated their 50th wedding anniversary with their children and grandchildren and had a most memorable time. Oldest son, Frank, his wife and two daughters travelled from Wellesley, MA; second son, Tom, his wife and son from Falls Church, VA; oldest daughter, Connie, her husband and four children from North Port, FL; and Michelle, youngest daughter, husband and four children, from Advance, NC. Some Perron family members also joined in who were at the couple's wedding in 1955. Celebrations included an open house family gathering, attendance at Mass the following day and a gala brunch party gathering following the church service. Great fun was had by all.

«Thank you for the memorable certificate of Congratulations on our 50th wedding anniversary. We wish we could have been with the group for the presentations. We will be attending Edward's 50th year graduation from the U.S. Naval Academy next week in Maryland.

Thanks again for the thoughtful certificate and for mentioning our anniversary in the bulletin.»

Sincerely, Edward and Carol Perron

DU CONSEIL... EN DIRECT: nouvelles et autres communiqués

BIENVENUE À NOS NOUVEAUX MEMBRES!

Gilles **GRONDIN**, Trois-Rivières, #847
Antoine **PERRON**, Val d'Or, #848
Richard **PERRON**, Trois-Rivières, #849
Réjane **AYOTTE**, Barraute, #850
Ghislaine **MARENGER**, Saint-Colomban, #851
Pierre Raymond **PERRON**, Richelieu, #852
Angèle **PERRON**, Rouyn-Noranda, #853

COUPURES DE PRESSE PERRON

Nous vous annonçons avec plaisir que les coupures de presse qui reposent au local des archives, seront transférées dans des scrapbooks PERRON qu'il sera possible d'examiner lors de nos rassemblements. Une suggestion de Pierre (165), cette idée a vite conquis les administrateurs. À notre demande, Soeur Angèle Perron (308) a généreusement accepté d'entreprendre ce projet et nous la remercions. Merci aussi à Jeannine (293) qui verra à mettre ces articles dans l'ordre chronologique avant qu'ils parviennent à Sr Angèle. Et bien entendu, nous remercions Rodrigue (73) qui nous fournit la plus grande partie de ces coupures. Nos membres sont invités à découper et nous envoyer tout renseignement Perron qui paraît dans les journaux de leur région.

PERRON NEWSPAPER CLIPPINGS

We are happy to inform you that the newspaper clippings filed in our archives will be transferred into PERRON scrapbooks to be exhibited for the pleasure of all participants at our gatherings. The Board really liked this idea suggested by Pierre and approached Sr Angèle Perron (308) who generously accepted to undertake this task and we thank her. We also thank Jeannine (293) who will see that all clippings are put in proper chronological order before being sent to Sr Angèle. And of course we thank Rodrigue (73) for supplying us with the major part of those clippings. Members are invited to cut out and send us any Perron information they see in their local newspaper.

**Branché sur notre histoire: www.anq.gouv.qc.ca
Patrimoine canadien—Canadian Heritage
Archives nationales Québec
Une occasion unique pour parfaire ses connaissances
générales sur l'histoire du Québec et du Canada.
Plus de 600 000 sources historiques inédites.**

UNE PENSÉE POUR NOS VOISINS DU SUD

Les désastres qui ont frappé récemment certains états bordant le Golfe du Mexique ont touché des milliers de personnes à travers le monde et fait naître en tous des sentiments de tristesse et de compassion. Nous comptons, au sein de notre Association, deux membres qui demeurent en Louisiane, **Gerard** (108) d'Opelousas et **Jacqueline** (422) de Baton Rouge, et nous nous sommes empressés de nous enquerir de leur situation. Ces villes n'ont pas été touchées par les ouragans Katrina et Rita, et Jacqueline et Gerard sont sains et saufs. Quelques membres de la famille de Gerard et de Jacqueline, cependant, n'ont pas eu autant de chance étant donné que leurs propriétés se trouvaient dans la trajectoire de Katrina. Le frère de Gerard demeurait à Pass Christian où tout a été détruit. Quant aux autres, il faudra du temps avant qu'ils retrouvent leur chez soi. Nous demandons à tous nos membres d'avoir une bonne pensée pour eux et de garder dans leurs prières tous les gens qui ont été victimes de ces terribles ravages.

A KIND THOUGHT FOR OUR NEIGHBOURS SOUTH OF THE BORDER

Thousands of people across the world followed, with feelings of sadness and compassion, the disastrous events that struck the states bordering on the Gulf of Mexico. Two of our members hail from Louisiana, Gerard (108) of Opelousas and Jacqueline (422) of Baton Rouge, and we quickly contacted them to inquire about their situation. Fortunately those cities were not damaged by hurricanes Katrina and Rita, and Jacqueline and Gerard are safe and sound. However some members of their families were not so lucky as their homes were in Katrina's path. Gerard's brother's home was in Pass Christian where everything was destroyed. For others, it will take some time before they can once more inhabit their houses. We ask that our members keep them in their thoughts, and say a prayer for all the victims of that terrible disaster.

NOUS SERONS PRÉSENTS AU PROCHAIN SALON DE LA FFSQ

**Salon de Gatineau: les 21, 22 et 23 octobre 2005
Galleries de Hull
320 Boul. Saint-Joseph, Gatineau**

REMERCIEMENTS SINCÈRES

À **Claire, Doug** et aux membres qui, comme **Normand** (552), sont venus donner un coup de main à la table de l'Association.

À **Pierre** qui, en l'absence de Michel, était là avec son portable pour offrir des renseignements généalogiques aux intéressés.

Au **Père Raymond** qui a accepté de célébrer la messe et à **Jeannine, Lise et Claire** qui ont participé activement au déroulement de la cérémonie religieuse.

À **Joachim et Pierre** qui, encore cette année, ont accepté d'être président et secrétaire d'élections et ont accompli cette tâche avec professionnalisme et souplesse.

Aux **jeunes participants** qui ont distribué et ramassé les formulaires d'évaluation le dimanche midi.

À ceux qui nous ont fourni des photographies du rassemblement: **Pierre, Doug, Ginette et Rhéal**.

À **vous tous** qui êtes venus nous encourager en participant à notre rassemblement de Val d'Or.

Au cours du rassemblement de Val d'Or, neuf membres en ont profité pour renouveler leur adhésion et de plus, nous avons accueilli deux nouveaux membres.

**Bravo et merci
pour votre confiance et votre appui!**

Nine members renewed their membership during the Val d'Or Perron Gathering and moreover, we welcomed two new members.

**Bravo and thank you
for your confidence and support!**

**N'OUBLIEZ PAS
PARLEZ-NOUS DE VOUS!**

**DON'T FORGET
SEND US YOUR NEWS**

On nous écrit...

"The bulletin arrived. You did an exceptional job with the stories about Angélique. I liked the way you put the two stories together and I hope the readers enjoyed them as much as we did."

(Signé): Jacqueline Perron Pederson (422)

Lecture d'intérêt: *Une histoire d'appartenance*, Volume 6, Portneuf
Auteure Caroline Roy, Les Éditions GID Inc., 2002

Ce volume de 240 pages raconte l'histoire de Portneuf, ses grandes forêts, ses rivières, sa pierre calcaire et son granit de haute qualité, son agriculture, en particulier la culture de la pomme de terre et du maïs, et parle bien sûr des gens qui ont travaillé à faire de ce comté la région prospère que nous connaissons aujourd'hui.

Les Perron y ont leur place. Tel Martial Perron, tailleur de pierre et artiste-sculpteur né en 1928 et décédé en 1996. Caroline Roy décrit, entre autres, Saint-Marc-des-Carières et les grandes entreprises qui sont venues s'y installer. Pour ce qui est des imposants bancs de granit de Rivière-à-Pierre, ils furent exploités dès 1885. Si le premier entrepreneur à les exploiter fut Fortunat Voyer, d'autres, dont Stanislas Perron, firent de même peu après. Dans l'histoire de l'industrie forestière, l'auteure mentionne les scieries de Saint-Ubalde, ajoutant que Gédéon Perron fit, en 1955, l'acquisition d'une scierie abandonnée, la dota de nouvelles installations et le moulin entra en opération dès avril 1956.

Les membres de l'*Association des familles Perron inc.* prendront plaisir à lire ce volume qui présente 19 municipalités de la région en une histoire attachante, enrichie de 190 photographies d'archives.

Caroline Roy est historienne et l'auteure de cinq titres de la collection *Une histoire d'appartenance*.

Pour les intéressés: tél. (418) 877-3110 ou editions@gidweb.com

NOUVELLES DE CHEZ NOUS

Depuis les années 20 au siècle dernier les Péron, descendants de Daniel Peron dit Suire, Antoine, François et Joseph, se réjouissaient de pouvoir se rencontrer en famille. Répartis un peu partout en Amérique, ils répétaient cette fête à des intervalles irréguliers, à des endroits tels que « le Coin Douglass » près de Napierville, la Grande-Ligne ou à la Pointe-à-la-Mule (maintenant Saint-Blaise), ou encore à Sutton dans les Cantons de l'Est.

Cette année, le 23 juillet s'annonçait journée prometteuse chez les Péron de Sutton, Québec. Journée ensoleillée, ni trop chaude ni trop froide, invitait d'emblée quelque quarante-six convives représentant quatre générations apparentées à Violet (née Vallières) et Fernand Péron (545). Leur site idéal, en flanc de montagne, un grand étang d'eau pure, un paysage champêtre, une maison quasi deux fois centenaire et une vue superbe sur les Monts Sutton nous accueillait.

C'est alors que quatre générations se réunissaient; parents qui ne s'étaient rencontrés depuis nombre d'années, d'autres qui ne s'étaient jamais encore entrevus. Ils venaient des états du Maine, du New Hampshire, du Massachusetts, de New York, ainsi que des provinces de l'Ontario et du Québec. Certains étaient arrivés le vendredi après-midi ou soir et avaient dû élever tentes et abris en pleine pluie « battante ». D'autres apparurent le lendemain, jour même de la fête, et l'on vit alors toutes sortes d'équipement de camping s'installer parmi les cèdres bleus et les vastes parterres.

La journée se passa en événements non structurés alors que des groupes se formaient et se reformaient, que l'on faisait connaissance, que la plupart profitaient de l'occasion pour se jeter à l'eau à tout moment ou encore se promener en bateau. À un certain point une partie hétéroclite de « volley-ball » prenait forme, où grands et petits se lançaient.

Comme de raison il y eut deux « clous » de la journée. Le premier, un « brunch » superbe pour lequel tous et chacun avaient apporté des mets succulents et des friandises de toutes sortes, sans compter les boissons et liqueurs si gracieusement fournies par nos hôtes.

Une nouvelle membre de la famille rendit grâce pour le tout de cette occasion et pour le repas où nous étions tous réunis sous la tente. De plus ceci se fit selon la tradition calviniste de nos ancêtres huguenots, François Peron et Daniel Peron dit Suire. Plusieurs des jeunes exprimèrent leur bien-être et reconnaissance pour cette occasion de se rencontrer, et le soussigné eut l'honneur de dire quelques mots d'exhortation à tous d'être fiers de l'apport des diverses ethnies représentées en leurs lignées respectives, le tout se terminant par la recommandation d'adopter la

devise de l'AFPA, soit d'être « toujours en marche » vers l'avenir.

Le deuxième « clou » s'ébaucha au soleil couchant alors que nous nous réunissions tous autour d'un grand « feu de joie », plusieurs assis sur de larges troncs d'arbres, d'autres sur des chaises de camp. Il va sans dire que les plus jeunes, même les plus petits et la moins de trois ans ont pris avantage du moment pour griller des guimauves. Durant le cours de la veillée, on demandait au fils de nos hôtes, Marc Péron, de nous régaler via certains chants accompagnés en sourdine à la guitare. Et, comme de telles fêtes sont pour les aînés quelque peu exténuantes, ceux-ci prirent, tard dans la soirée, congé des plus jeunes alors que plusieurs de ces derniers continuèrent à fêter jusqu'aux petites heures du dimanche matin.

Malgré les « yeux en trous de suce » de quelques-uns, vers les sept heures dimanche il y en avait déjà à se baigner et le campement était en branle-bas car tous et chacun devaient réintégrer leurs foyers. Donc, après un succulent et copieux déjeuner offert par nos hôtes, on se séparait non sans une certaine tristesse, se promettant bien de répéter l'expérience sans trop tarder. Les plus jeunes se demandaient même pourquoi on (ils) avait tant tardé à raviver les joies et les émotions déjà vécues à maintes reprises par leurs parents et grands-parents.

René Péron (35)



**Pointe-à-la-Mule
Grande-Ligne/Saint-Blaise
vers les 1925
Est-ce René
dans la chaise haute?**

**Un autre
pique-nique d'antan**

Photo prise en 1932



**Juillet 2005
Sutton
Une partie
de volley-ball
chez
Fernand (545)
et Violet**

Echos des Perron

Merci à nos collaborateurs: Rodrigue (73), Pierre (165), Liliane (132), Gabrielle (313), Huguette (162), Jacques (441), Gerard (108) et Rhéal (492)

Heureuses nouvelles de naissance

-Le 27 janvier 2005 à Thetford Mines, est née **Rosalie GILBERT**, fille de **Yanick** et d'**Isabelle PERRON**. Le baptême eut lieu le 8 mai 2005 à East-Broughton. Rosalie est la petite-fille de **Gérard PERRON** (815). Nos félicitations aux parents et grands-parents.

-Alors...le petit **Benjamin PERRON** est né le 21 juin 2005. Il est le 5^e enfant de **Pierre PERRON** et d'**Annie DEMERS**. Benjamin porte le nom de son arrière-grand-père. Ses grands-parents, **Oswald** (314) et **Florence**, et ses tantes, **Gabrielle** (313) et **Diane** (416) sont très fiers de son arrivée.

-Congratulacions to **Julie PERRON** and **Kirk RICHARD** on the birth of their second son, **Bryce Joseph RICHARD**, 24 June 2005 in Baton Rouge, LA. Five-year old brother **Landon** is delighted as are his proud grandparents, **Gerard** (108) and **Loretta PERRON** of Opelousas.

-Le mariage de **Julie Louise ALEXANDER**, fille de **Martha PERRON** (200) et feu **Wayne Alexander**, et de **Thomas Henri OUILLARD** avait lieu le 23 juillet 2005 à l'église St.Paul à Barton, Vermont. Julie est professeure à l'université de Nice en France et y enseigne l'anglais comme langue seconde. C'est là qu'elle rencontra Thomas dont la famille vient d'Angers, France. Julie parle couramment le français et elle est retournée vivre au pays de ses ancêtres.

C'était une belle noce. Les 10 frères et soeurs de Julie étaient présents à la cérémonie. La réception avait pour thème 'les baies' et le repas et le décor avaient une atmosphère 'champêtre'. La journée s'est passée sous un beau ciel bleu dans le paysage enchanteur des forêts et des montagnes du Vermont. Il y en avait des Perron. Nous avons bien parlé et parlé....Que de beaux souvenirs!

Anniversaire de mariage

-Nos félicitations et vœux de bonheur à dame **Édith PERRON** (161) et M. **Henri MASSART** qui ont célébré 50 ans de mariage le 17 septembre 2005.

-**Ginette Perron** (822) vient tout juste d'être choisie pour ouvrir une garderie sur le Campus de l'Hôpital des

enfants de l'est ontarien. La garderie ouvrira ses portes le 12 septembre et pourra accueillir 47 enfants à ses débuts. Un autre groupe s'ajoutera au début de janvier.

La construction de ce projet d'une valeur de \$1.6 million, est due à la coopération de la Ville d'Ottawa, L'Hôpital des enfants, l'Hôpital de l'Université d'Ottawa, l'Hôpital général d'Ottawa et du Centre de réhabilitation du même endroit. Les programmes seront offerts aux enfants des employés de tous ces centres qui forment le complexe hospitalier sur le chemin Smyth dans le secteur Alta Vista à l'est d'Ottawa. Les programmes seront offerts en français et en anglais.

-**Gilles GRONDIN** (847) est maintenant sans doute retraité mais n'en est pas à rien faire pour autant. En juin dernier, il se rendait à Nantes pour y faire de la plastination de spécimens pour l'*École Nationale Vétérinaire* de Nantes. Puis en début juillet, il était à Ohrid, en République de Macédoine, pour présenter, dans un congrès de plastination, une partie des résultats de son travail fait en collaboration avec les vétérinaires nantais. Pendant ce temps, son épouse, **Ginette**, et leur fils, **Alexandre**, qui s'étaient joints à lui pour quelques semaines de vacances, faisaient du tourisme en cet endroit classé, à ce qu'on dit, comme patrimoine mondial, excités de visiter tous ces musées et vestiges de la patrie d'Alexandre le Grand.

De retour à Nantes, Gilles et une équipe de vétérinaires ont disséqué une énorme lionne âgée de 17 ans, morte d'insuffisance rénale, ainsi que deux petits (environ 60 cm) crocodiles. L'École vétérinaire travaille en collaboration avec un zoo et un muséum d'histoire naturelle. Le muséum a conservé les peaux pour les faire naturaliser alors que Gilles et l'équipe ont prélevé les organes internes pour ensuite les plastiner. Et Alex, qui était demeuré avec son père jusqu'au 26 juillet, a aussi participé, prenant de nombreuses photos et des séquences de vidéo. Il a adoré son expérience et est prêt à recommencer l'an prochain.

Maintenant, la famille est de retour au pays et de

nouveau au complet, et Gilles est à monter un laboratoire de plastination à la Faculté de Médecine de l'Université Laval et voir à la formation de la technicienne qui en sera responsable. Et, s'étant inscrit à un Bach en littérature française, il poursuit ses études à temps partiel. Comme il dit: "Les gens qui tenteraient de me faire croire que la retraite c'est ennuyant auraient bien des difficultés à me convaincre!"

-**Donnie PERRON** de Port Barre, LA, a consacré 35 ans de sa vie comme entraîneur de football, dont 27 à la tête de la fameuse équipe des *RED DEVILS*. En fait, Donnie est reconnu comme l'un des meilleurs entraîneurs de football de tout l'état de la Louisiane. Il est maintenant Directeur du programme athlétique de Port Barre. Il faut beaucoup de discipline pour être bon entraîneur et Donnie, fils de feu **Vincent** et de **Marie PERRON**, affirme qu'il a acquis les notions de travail bien accompli et de discipline quand il travaillait dans les champs et à la rizerie de son père, à Pointe Blue non loin de Ville Platte. Le fils de Donnie, **Bevan**, commence sa quatrième année comme assistant entraîneur à Opelousas High. Donnie est le frère de **Gerard** (108). Les membres qui ont participé au Voyage en Louisiane des familles Perron en 1999 se rappelleront Donnie qui s'était fait chauffeur des Perron pour l'occasion.

-**Fabrice PERRON** présentait une communication le 24 septembre 2005 dans un colloque international organisé par la Sorbonne, l'Institut historique allemand, sur « *Clientèles et représentants de commerce germaniques de deux maisons de champagne de la fin du XIIIe siècle au début du XIXe: l'exemple des maisons Moët Chandon et Clicquot Ponsardin* ». Fabrice est membre de "Junior Chamber International" depuis juillet après 11 mois d'activités intenses à la jeune chambre économique de Reims. La jeune chambre locale de Reims est jumelée avec celle de Québec. Fabrice est aussi président de l'Association des docteurs et doctorants de Champagne-Ardenne et organise une journée destinée à rapprocher le monde de la recherche et de l'économie le 25 novembre 2005. Fabrice est le fils de **Marilyne PERRON** (845) de la *Maison Perron Beauvineau*.

-Les **Industries Jos Perron**, vous connaissez? Le président de cette entreprise, **Jos PERRON**, a inventé un système de chauffage, l'appareil DJ-40, qui fonctionne en circuit fermé non pressurisé. La mise au

point de cette fournaise à air chaud liquide a été saluée, en 1996, par la *Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie* dans le cadre du concours Maître Innovateur. M. Perron a aussi d'autres inventions à son actif: un climatiseur ne nécessitant pas d'installation extérieure, et une chaudière électrique combinant un système à eau chaude et un chauffe-eau traditionnel. À l'étude présentement: un produit qui s'adressera aux personnes disposant d'un système de chauffage à plinthes électriques. L'usine compte aménager dans de nouveaux locaux situés dans le parc industriel de Saint-Augustin. (Le Journal économique, janvier 2005)

-C'est la fin d'une époque pour le **Tournoi de golf Arel-Perron**. Après 18 ans, les organisateurs ont décidé que la *Fondation Arel-Perron* miserait plutôt sur d'autres événements pour venir en aide aux jeunes. À ce jour, la Fondation a remis un total de 88 453\$ à 554 jeunes joueurs de hockey dans le besoin. (La Tribune, mai 2005)

-**Karine PERRON**, propriétaire de *Rita Fleuriste*, a une nouveauté à offrir à ses clients: l'impression sur fleurs, plus particulièrement les roses. Ce produit exclusif au Québec, dont la technologie a été développée à Calgary, est le résultat d'un mélange de chimie, d'informatique et de mécanique. Que peut-on imprimer? Le nom de la personne à qui on veut offrir des fleurs ou de jolies pensées, le nom ou le logo d'une entreprise... les possibilités sont illimitées. Que dire de pétales de roses pour identifier les places à un banquet de noces, par exemple? (La Tribune, juillet 2005)

-**Alex PERRON**, des Mecs comiques, aime toujours travailler en équipe et on continuera de le voir cet automne dans l'émission télévisée *3 x rien*, maintenant en quatrième saison. Cependant, l'artiste est sûr qu'un jour, il y aura séparation puisque "les intérêts deviennent différents avec les années". Que souhaitez-il? "Avoir mon propre show de télévision [...] une émission qui me ressemble vraiment", dit-il. (Le Journal de Montréal, août 2005)

-**Gaël BERNARD-PERRON** est un mordru de sports. Outre le triathlon, il fait de l'athlétisme, joue au soccer, fait partie du programme sport-études en basketball à l'école *La Ruche*, est membre de l'équipe de natation de son école et fait du cross-country. Alors que le triathlon faisait son entrée comme sport de démonstration lors des *Jeux du Québec* à Thetford Mines, Gaël se classait deuxième. Il espérait faire

aussi bien cette année aux *Jeux du Québec* à Amos où il s'est aussi qualifié en athlétisme. Le triathlon est un sport de famille chez les Bernard-Perron car la mère de Gaël et ses deux grands frères sont aussi des triathlètes. (La Tribune, août 2005)

-*Combinaison gagnante* est une comédie d'Allan A. Goldstein figurant Steve Guttengerg, Sophie Lorain et **Michel PERRON**. Ce film, une production canadienne de 1998 d'une durée de deux heures, est inscrit sous réserves. (Voilà, semaine du 6 août 2005)

In Memoriam

-À l'I.U.G.S. Pavillon Saint-Joseph, le 12 mai 2005, est décédée à l'âge de 86 ans, dame *Marie-Anna PROVENCHER*, épouse en premières noces de feu M. *Lucien PERRON* et en secondes de feu M. *Dominique MORIN* demeurant à Sherbrooke.

-À Saint-Constant, le 12 mai 2005, est décédé à l'âge de 74 ans, M. *Émile PERRON*, époux de dame *Juliette MAILO*.

-À Laval, le 17 mai 2005, est décédé à l'âge de 75 ans, M. *Robert PERRON*, époux de dame *Fleurette DEMERS*.

-À Montréal, le 28 mai 2005, est décédé à l'âge de 78 ans, M. *Gérard PERRON*, époux de dame *Yvette DESJARDINS*.

-De Marieville, le 31 mai 2005, est décédée à l'âge de 91 ans, Mme *Yvette PERRON*, épouse de feu M. *Jean DUSSAULT*.

-À Saint-Lambert, le 1^{er} juin 2005, est décédée à l'âge de 96 ans, dame *Lucinda Vandal*, épouse de feu M. *Henri PERRON*, autrefois de La Sarre, Abitibi. Elle laisse dans le deuil de nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants en plus de ses enfants, dont *Michel* (235) et *Jean* (502). Jean était président d'honneur du Rassemblement des familles Perron tenu à Mont Sainte-Anne en 1994, et auquel avaient collaboré les trois frères originaires de La Sarre: Normand, Michel et Jean. Les membres de l'Association ont aussi eu l'occasion de faire la connaissance de Michel via *Vue du perron* (Vol. 3, No. 2; Vol. 12, No. 2 et No. 4).

-À Montréal, le 10 juin 2005, est décédée à l'âge de 92 ans, dame *Diane LARSEN PERRON*.

-À Montréal, le 17 juin 2005, est décédée à l'âge de 93 ans, dame *Angéline PERRON*, épouse de feu *Dominique FOREST*.

-À l'Hôpital Notre-Dame, le 13 juillet 2005, est décédé à l'âge de 70 ans, M. *Wilfrid PERRON*, époux de feu dame *Jacqueline BRIN*.

-À l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 17 juillet 2005, est décédée à l'âge de 89 ans, *Sœur Georgette PERRON*, fille de feu M. *Ernest PERRON* et de feu dame *Alice COUTURE*.

-À Saint-Gabriel, le 17 juillet 2005, est décédé à l'âge de 90 ans, M. *Gérard PERRON*, époux de feu dame *Jeanette GAUTHIER*.

À L'Ancienne-Lorette, le 30 juillet 2005, est décédée à l'âge de 72 ans, dame *Gertrude BOIVIN*, épouse de M. *Emmanuel PERRON*.

-À Québec, le 3 août 2005, est décédée à l'âge de 85 ans, dame *Marguerite (Margot) PERRON*, épouse de M. *Julien DUBÉ*. Elle était la fille de feu M. *Roméo PERRON* et de feu dame *Paméla TRUDEAU*. Au cours du rassemblement des familles Perron de 1992, en Beauce, l'Association rendait hommage à Marguerite (218) et Julien qui célébraient avec d'autres couples jubilaires, leur 50^e anniversaire de mariage. Elle était aussi une bénévole assidue depuis plusieurs années à la *SGQ*.

-À Saint-Jovite, le 3 août 2005, est décédé à l'âge de 46 ans, M. *Daniel PERRON*, conjoint de dame *Marlène GRÉGOIRE*.

-À Blainville, le 5 août 2005, est décédée à l'âge de 72 ans, dame *Gisèle PERRON*, épouse de feu M. *André BELISLE*.

-À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 17 août 2005, est décédé à l'âge de 84 ans, M. *Léon PERRON*, époux de dame *Jacqueline FRANCHE*.

-À Châteauguay, le 28 août 2005, est décédée à l'âge de 89 ans, dame *Simonne LALANDE*, épouse de M. *Edmour PERRON*.

**À toutes les familles éprouvées,
nos plus sincères condoléances!**

**DISTRIBUTION DES MEMBRES
SELON LA SOUCHE ANCESTRALE**

Total de membres à ce jour:	318
SUIRE	207
DUGRENIER	63
DESNOYERS	7
AUTRE	2
INCONNUE	39

**DISTRIBUTION DES MEMBRES
SELON LA CATÉGORIE**

ACTIFS	302
BIENFAITEURS	6
À VIE	7
HONORAIRES	3

DICTIONNAIRE GÉNÉALOGIQUE

Directeur du Comité de gestion de recherches:
Pierre Perron (165)

Autres membres du Comité du Dictionnaire:

Michel Perron (152)

Richard Perron (164)

Ronald Eustice (55)

D'autres membres s'ajouteront à ce Comité au fur et à mesure du développement de ce dossier.

RESPONSABLE DU SITE WEB

Éric Lapointe #838

<http://www.oricom.ca/pperron>

**MERCI À NOS GÉNÉREUX
MEMBRES BIENFAITEURS*
ET À NOS DONATEURS****

*ANGÉLO #470***
*ANNA-MARIA #39**
*DENIS #823***
*EDWARD #828***
*GAÉTAN #206**
*GLORIA #539***
*HENRI #356**
*JEAN-MARC #381***
*JOACHIM #507***
*JULES # 34 **
*JULIENNE #54***
*LORENZO #709***
*MARIE-LOUISE #514***
*MARINA #99**
*MARTHA #200***
*OSWALD #314***
*PIERRE #105***
*RENÉ #84**
*SCOTT #737***

**REPRÉSENTANTS RÉGIONAUX
HEADS OF REGIONAL COMMITTEES**

Gaby Perron-Newman (313)	Etrie
George Perron (491)	Massachussets
Ron Eustice (55)	Minnesota

**VOUS DÉMÉNAGEZ?
FAITES-NOUS PARVENIR
VOTRE NOUVELLE ADRESSE**

MOVING? PLEASE NOTIFY US

PENSEZ-Y ! Faites-nous part de vos nouvelles!

PUBLICITÉ

1 page.....100,00 \$ par parution
½ page.....50,00 \$ par parution
¼ page.....25,00 \$ par parution
Carte d'affaires.....10,00 \$ par parution
ou.....30,00 \$ pour 4 parutions

S'adresser à la responsable du Bulletin

BULLETIN ADVERTISING

Full page.....\$100,00 per issue
½ page.....\$50,00 per issue
¼ page.....\$25,00 per issue
Business cards.....\$10,00 per issue
or.....\$30,00 per 4 issues

Please contact the Bulletin editor

Postes Canada
Numéro de la convention 40069967 de la Poste-publication
Retourner les blocs adresses à l'adresse suivante:
Fédération des familles-souches québécoises inc.
C.P. 6700, Succ. Sillery, Sainte-Foy, Qc Canada G1T 2W2

IMPRIMÉ - PRINTED PAPER SURFACE

DÉPOT LÉGAL ISSN 1188-6005
Bibliothèque Nationale du Canada
Bibliothèque Nationale du Québec

Publié par l'Association des familles Perron d'Amérique inc.
<http://www.oricom.ca/pperron/>
Imprimé par la Fédération des familles-souches québécoises inc.



***MAISON TYPIQUE
DU VILLAGE MINIER DE BOURLAMAQUE***

Le Village minier de Bourlamaque est constitué de 80 maisonnettes en bois rond construites en 1935 pour les mineurs et leur famille. L'une d'entre elles est ouverte au public et vous invite à découvrir un passé toujours vivant.

Source: www.villevaldor.qc.ca/tourisme/sites/html

Photo: Rhéal Perron (492)